

Mi 65W Fast Charger with GaN Tech User Manual	1
Manual de usuario de Mi 65W Fast Charger with GaN Tech	4
Manuale utente Mi 65W Fast Charger with GaN Tech	7
Manuel d'utilisation de Mi 65W Fast Charger with GaN Tech	10
Mi 65-W-Schnellladegerät mit GaN Tech Benutzerhandbuch	13
Руководство пользователя Быстрого зарядного устройства Mi GaN, 65 Вт	16
Manual do utilizador do Carregador rápido Mi 65 W com tecnologia GaN	19
Посібник користувача Швидкого зарядного пристрою Mi GaN, 65 Вт	22
Mi 65 W Hızlı Şarj Cihazı (GaN Teknolojisi) Kullanım Kılavuzu	25
Szybka ładowarka Mi 65 W z technologią GaN Instrukcja obsługi	28
Mi 65 W Snellader met GaN-technologie دليل المستخدم الشاحن السريع بقوة 65 واط من	31
Mi 65 W Snellader met GaN-technologie Gebruikershandleiding	34



Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

Product Overview

Thank you for choosing Mi 65W Fast Charger with GaN Tech. Adopting the material of GaN (gallium nitride), this charger is compact and portable with the maximum output power of 65W. It is compatible with most of the devices on the market.



Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

Specifications

Name: Mi 65W Fast Charger with GaN Tech

Model: AD65GEU

Input: 100–240 V ~ 50/60 Hz 1.7 A

Output: 5.0 V $\overline{\text{---}}$ 3.0 A 15.0 W 9.0 V $\overline{\text{---}}$ 3.0 A 27.0 W 10.0 V $\overline{\text{---}}$ 5.0 A 50.0 W

12.0 V $\overline{\text{---}}$ 3.0 A 36.0 W 15.0 V $\overline{\text{---}}$ 3.0 A 45.0 W 20.0 V $\overline{\text{---}}$ 3.25 A 65.0 W Max.

Operating Temperature: 0°C to 40°C

Item Dimensions: 31.2 × 30.8 × 74.4 mm (excl. prongs)

Average Active Efficiency: 84.0 %

Efficiency at 10% Load: 70.0 %

No-load Power Consumption: 0.06 W

Product Features

Safety: Multiple protective functions including short circuit protection, overcurrent protection, overvoltage protection, overheating protection,

and undervoltage protection. Equipped with a high-precision current-limit chip in the USB-C port, the charger is always guaranteed to work within the normal current range. Its shell is made of V0 grade material featuring in fireproof and high-temperature resistant, the charger is safe and reliable. Compatibility: With the built-in intelligent identification chip, the charger is compatible with most electronic devices on the market, such as phones and laptops.

Port: USB-C design that supports the fast charging up to 65 W.


Appearance: Ultra-small with 2-prong plug, compact and portable.

Applicability: Operating altitude ranges up to 5000 meters.

Warnings

- Do not disassemble this charger.
- Do not expose this charger to heat sources, fire, or environments with ambient temperatures over 60°C (140°F). Do not leave this charger in direct sunlight.
- Do not short circuit this charger.
- Do not subject this charger to excessive force.
- Children must be supervised by an adult when using this charger.

CE

 The manufacturer hereby, declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Manufactured by: NanJing CukTech Electronics Technology Co., Ltd.

Address: 18F Building B, Xingzhi Technology Park, Xingzhi Road,
Economic and technological development zone, Nanjing, Jiangsu, P.R. China

Produced by: Dongguan Frecom Holdings Co., Ltd.

Address: 1-4/F, A6 Bldg, Silicon Valley Power 2025 Industrial Park, No.38
DongKe Road, Tongsha Science and Technology Industrial Park,
DongCheng Street, 523129 Dongguan City, Guangdong Province,
P.R. China

For further information, please go to www.mi.com

Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

Descripción del producto

Gracias por elegir el Mi 65W Fast Charger with GaN Tech. Adoptando el material de GaN (nitruro de galio), este cargador es compacto y portátil con una potencia máxima de salida de 65W. Es compatible con la mayoría de los dispositivos del mercado.



Nota: Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a mejoras del producto.

Especificaciones

Nombre: Mi 65W Fast Charger with GaN Tech	Modelo: AD65GEU
Entrada: 100–240 V ~ 50/60 Hz 1.7 A	
Salida: 5.0 V $\overline{\text{---}}$ 3.0 A 15.0 W 9.0 V $\overline{\text{---}}$ 3.0 A 27.0 W 10.0 V $\overline{\text{---}}$ 5.0 A 50.0 W 12.0 V $\overline{\text{---}}$ 3.0 A 36.0 W 15.0 V $\overline{\text{---}}$ 3.0 A 45.0 W 20.0 V $\overline{\text{---}}$ 3.25 A 65.0 W Max.	
Temperatura de funcionamiento: 0 °C a 40 °C	
Dimensiones del artículo: 31.2 × 30.8 × 74.4 mm (excl. prolongaciones)	
Eficiencia activa promedio: 84,0 %	
Eficiencia al 10 % de carga: 70,0 %	
Consumo de energía sin carga: 0,06 W	

Características del producto

Seguridad: Múltiples funciones de protección, incluyendo protecciones contra cortocircuitos, aumentos de corrientes, sobretensiones,

sobrecalentamientos y protección contra las bajadas de corrientes. Equipado con un chip de limitación de corriente de alta precisión en el puerto USB-C, el cargador siempre garantiza su funcionamiento dentro del rango de corrientes normales. Su carcasa está hecha de material de grado V0, resistente al fuego y a las altas temperaturas, el cargador es seguro y fiable.

Compatibilidad: Con el chip de identificación inteligente incorporado, el cargador es compatible con la mayoría de los dispositivos electrónicos del mercado, como teléfonos, ordenadores portátiles.

Puerto: Diseño USB-C que soporta la carga rápida hasta 65 W.

Aspecto: Ultra-pequeño con enchufe de 2 clavijas, compacto y portátil.

Aplicabilidad: Rangos de altitud de funcionamiento de hasta 5000 metros.

Advertencias

- No desarme el cargador.
- No exponga este cargador a fuentes de calor, llamas o entornos con temperaturas ambiente de más de 60 °C (140 °F). No exponga este cargador a la luz solar directa.
- No cortocircuite este cargador.
- No ejerza demasiada fuerza sobre el producto.
- Los niños(as) deben ser supervisados por un adulto al utilizar este cargador de coche.

CE



El fabricante, por la presente, declara que el equipo cumple con las Directivas y Normas Europeas aplicables y las enmiendas. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Información sobre RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricado por: NanJing CukTech Electronics Technology Co., Ltd.

Dirección: 18F Building B, Xingzhi Technology Park, Xingzhi Road, Economic and technological development zone, Nanjing, Jiangsu, P.R. China

Fabricado por: Dongguan Frecom Holdings Co., Ltd.

Dirección: 1-4/F, A6 Bldg, Silicon Valley Power 2025 Industrial Park, No.38 DongKe Road, Tongsha Science and Technology Industrial Park, DongCheng Street, 523129 Dongguan City, Guangdong Province, P.R. China

For further information, please go to www.mi.com

Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.

Panoramica del prodotto

Gracias por elegir el Mi 65W Fast Charger with GaN Tech. Adoptando el material de GaN (nitruro de galio), este cargador es compacto y portátil con una potencia máxima de salida de 65W. Es compatible con la mayoría de los dispositivos del mercado.



Nota: le illustrazioni del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.

Specifiche tecniche

Nome: Mi 65W Fast Charger with GaN Tech

Modello: AD65GEU

Potenza in uscita: 100–240 V ~ 50/60 Hz 1.7 A

Salida: 5.0 V $\overline{=}$ 3.0 A 15.0 W 9.0 V $\overline{=}$ 3.0 A 27.0 W 10.0 V $\overline{=}$ 5.0 A 50.0 W
12.0 V $\overline{=}$ 3.0 A 36.0 W 15.0 V $\overline{=}$ 3.0 A 45.0 W 20.0 V $\overline{=}$ 3.25 A 65.0 W Max.

Temperatura di esercizio: Da 0°C a 40°C

Dimensioni articolo: 31.2 × 30.8 × 74.4 mm (escluse le ruote)

Efficienza media attiva: 84,0 %

Efficienza al 10% di carico: 70,0 %

Consumo di energia non carico: 0,06 W

Caratteristiche del prodotto

Sicurezza: molteplici funzioni di protezione tra cui protezione da corto circuito, protezione da sovracorrente, protezione da sovratensione,

protezione da surriscaldamento e protezione da sottotensione. Dotato di un chip di limite di corrente ad alta precisione nella porta di USB-C, il caricabatterie è sempre garantito per funzionare all'interno della normale gamma di corrente. Il suo guscio è realizzato in materiale di grado V0 ignifugo e resistente alle alte temperature, il caricabatterie è sicuro e affidabile.

Compatibilità: con il chip di identificazione intelligente incorporato, il caricabatterie è compatibile con la maggior parte dei dispositivi elettronici sul mercato, come telefoni, laptop.

Porta: design di USB-C che supporta la ricarica rapida fino a 65 W.

Aspetto: ultra piccolo con presa a 2 poli, compatto e portatile.

Applicabilità: altitudini operative fino a 5000 metri.

Avvertenze

- Non smontare questo caricabatterie.
- Non esporre questo caricabatterie a fonti di calore, fuoco o ambienti con temperature ambiente superiori a 60°C (140°F). Non esporre questo caricabatterie alla luce solare diretta.
- Non cortocircuitare questo caricabatterie.
- Non sottoporre il caricabatteria a una forza eccessiva.
- I bambini devono essere sorvegliati da un adulto quando usano questo caricabatterie.

CE

CE Il produttore dichiara che la presente apparecchiatura è conforme alle direttive e alle norme europee applicabili nonché alle relative modifiche. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informazioni RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative all'ambiente e alla salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Fabbricato per: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabbricato da: NanJing CukTech Electronics Technology Co., Ltd.

Indirizzo: 18F Building B, Xingzhi Technology Park, Xingzhi Road,
Economic and technological development zone, Nanjing, Jiangsu, P.R. Cina

Prodotto da: Dongguan Frecom Holdings Co., Ltd.

Indirizzo: 1-4/F, A6 Bldg, Silicon Valley Power 2025 Industrial Park, No.38
DongKe Road, Tongsha Science and Technology Industrial Park,
DongCheng Street, 523129 Dongguan City, Guangdong Province,
P.R. Cina

Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com

Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Présentation du produit

Merci d'avoir choisi Mi 65W Fast Charger with GaN Tech. Adoptant le matériau du GaN (nitrure de gallium), ce chargeur est compact et portable avec la puissance de sortie maximale de 65W. Il est compatible avec la plupart des appareils du marché.



Remarque: les illustrations du produit, les accessoires et l'interface utilisateur présents dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.

Caractéristiques

Nom: Mi 65W Fast Charger with GaN Tech

Modèle: AD65GEU

Entrée: 100–240 V ~ 50/60 Hz 1.7 A

Sortie: 5.0 V $\overline{\text{---}}$ 3.0 A 15.0 W 9.0 V $\overline{\text{---}}$ 3.0 A 27.0 W 10.0 V $\overline{\text{---}}$ 5.0 A 50.0 W
12.0 V $\overline{\text{---}}$ 3.0 A 36.0 W 15.0 V $\overline{\text{---}}$ 3.0 A 45.0 W 20.0 V $\overline{\text{---}}$ 3.25 A 65.0 W Max.

Température de fonctionnement: 0 °C à 40 °C

Dimensions du produit : 31.2 × 30.8 × 74.4 mm (excl. broches)

Efficacité Moyenne Active : 84,0 %

Efficacité à 10 % de Charge : 70,0 %

Consommation d'Énergie sans Charge : 0,06 W

Caractéristiques du produit

Sécurité : multiples fonctions de protection, y compris protection contre les courts-circuits, protection contre les surintensités, protection contre

les surtensions, protection contre les surchauffes et protection contre les sous-tensions. Équipé d'une puce de limitation de courant de haute précision dans le port de USB-C, le chargeur est toujours garanti de fonctionner dans la plage de courant normale. Sa coque est faite d'un matériau de qualité V0 avec une résistance au feu et aux températures élevées, le chargeur est sûr et fiable.

Compatibilité: avec la puce d'identification intelligente intégrée, le chargeur est compatible avec la plupart des appareils électroniques sur le marché, tels que les téléphones, les ordinateurs portables.

Port : conception de USB-C qui permet la charge rapide allant jusqu'à 65 W.

Aspect: Ultra-petit avec prise à 2 broches, compact et portable.

Applicabilité: l'altitude de fonctionnement varie jusqu'à 5000 mètres.

Avertissements

- Ne pas démonter ce chargeur.
- N'exposez pas ce chargeur à des sources de chaleur, au feu ou à des environnements dont la température ambiante dépasse 60 °C (140 °F). Ne laissez pas ce chargeur en plein soleil.
- Ne court-circuitez pas ce chargeur.
- Ne soumettez pas ce chargeur à une force excessive.
- Les enfants doivent être surveillés par un adulte lors de l'utilisation de ce chargeur.

CE

CE Le fabricant déclare par le présent document que le présent équipement est conforme aux directives et normes européennes applicables, ainsi qu'à leurs amendements. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informations DEEE



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Fabriqué pour: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricant: NanJing CukTech Electronics Technology Co., Ltd.

Adresse: 18F Building B, Xingzhi Technology Park, Xingzhi Road, Economic and technological development zone, Nanjing, Jiangsu, P.R. Chine

Produit par: Dongguan Frecom Holdings Co., Ltd.

Adresse: 1-4/F, A6 Bldg, Silicon Valley Power 2025 Industrial Park, No.38 DongKe Road, Tongsha Science and Technology Industrial Park, DongCheng Street, 523129 Dongguan City, Guangdong Province, P.R. Chine

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com

Lesen Sie diese Handbuch vor der Verwendung sorgfältig und bewahren Sie es auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.

Produktübersicht

Vielen Dank, dass Sie sich für das Mi 65-W -Schnellladegerät mit GaN Tech entschieden haben. Durch die Verwendung des Materials GaN (Galliumnitrid) ist dieses Ladegerät kompakt und tragbar mit einer maximalen Ausgangsleistung von 65W. Es ist mit den meisten Geräten auf dem Markt kompatibel.



Hinweis: Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche in der Benutzerhandbuch dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.

Spezifikationen

Bezeichnung: Mi 65-W-Schnellladegerät mit GaN Tech

Modell: AD65GEU

Eingang: 100–240 V ~ 50/60 Hz 1.7 A

Ausgang: 5.0 V $\overline{\text{---}}$ 3.0 A 15.0 W 9.0 V $\overline{\text{---}}$ 3.0 A 27.0 W 10.0 V $\overline{\text{---}}$ 5.0 A 50.0 W
12.0 V $\overline{\text{---}}$ 3.0 A 36.0 W 15.0 V $\overline{\text{---}}$ 3.0 A 45.0 W 20.0 V $\overline{\text{---}}$ 3.25 A 65.0 W Max.

Betriebstemperatur: 0 °C bis 40 °C

Artikelmaße: 31.2 × 30.8 × 74.4 mm (ohne Räder)

Durchschnittliche Wirkungs-effizienz: 84,0 %

Effizienz bei 10 % Last: 70,0 %

Stromverbrauch bei Nulllast: 0,06 W

Produktfunktionen

Sicherheit: Mehrere Schutzfunktionen einschließlich Kurzschlusschutz, Überstromschutz, Überspannungsschutz, Überhitzungsschutz und

Unterspannungsschutz. Ausgestattet mit einem hochpräzisen Strombegrenzungschip im USB-C-Anschluss arbeitet das Ladegerät garantiert immer innerhalb des normalen Strombereichs. Sein Gehäuse hochtemperaturbeständig ist, und das Ladegerät ist sicher und zuverlässig. Die Kompatibilität: Mit dem eingebauten intelligenten Identifikations-Chip ist das Ladegerät mit den meisten elektronischen Geräten auf dem Markt, wie z.B. Telefonen, Laptops, kompatibel.


Anschluss: USB-C-Ausführung, die das schnelle Aufladen auf bis zu 65 W unterstützt.

Äußeres Erscheinungsbild: Ultra-klein mit 2-poligem Stecker, kompakt und tragbar.

Warnungen

- Dieses Ladegerät darf nicht zerlegt werden.
- Setzen Sie dieses Ladegerät keinen Wärmequellen, Feuer oder Umgebungen mit Umgebungstemperaturen über 60 °C (140 °F) aus. Setzen Sie dieses Ladegerät nicht der direkten Sonneneinstrahlung aus.
- Schließen Sie dieses Ladegerät nicht kurz.
- Setzen Sie dieses Ladegerät keinen heftigen Kräften aus.
- Bei der Verwendung dieses Ladegeräts müssen Kinder von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.

CE

 Der Hersteller erklärt hiermit, dass dieses Produkt den betreffenden Bestimmungen und europäischen Normen sowie deren überarbeiteten Fassungen entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

WEEE-Informationen



Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermischt werden. Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokalen Behörde eingerichtete Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt und Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.

Hergestellt für: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Hersteller: NanJing CukTech Electronics Technology Co., Ltd.

Adresse: 18F Building B, Xingzhi Technology Park, Xingzhi Road, Economic and technological development zone, Nanjing, Jiangsu, P.R. China

Hergestellt von: Dongguan Frecom Holdings Co., Ltd.

Adresse: 1-4/F, A6 Bldg, Silicon Valley Power 2025 Industrial Park, No.38 DongKe Road, Tongsha Science and Technology Industrial Park, DongCheng Street, 523129 Dongguan City, Guangdong Province, P.R. China

Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com

Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

Описание изделия

Спасибо, что выбрали Быстрое зарядное устройство Mi GaN, 65Вт. Благодаря использованию материала GaN (нитрид галлия), это зарядное устройство компактно и портативно с максимальной выходной мощностью 65Вт. Оно совместимо с большинством устройств на рынке.



Примечание. Иллюстрации изделия, комплектующих и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактические характеристики прибора и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.

Технические характеристики

Название: Быстрое зарядное устройство Mi GaN 65 Вт

Модель: AD65GEU

Вход: 100–240 В ~ 50/60 Гц, 1.7 А

Выход: 5.0 В --- 3.0 А 15.0 Вт 9.0 В --- 3.0 А 27.0 Вт 10.0 В --- 5.0 А 50.0 Вт
12.0 В --- 3.0 А 36.0 Вт 15.0 В --- 3.0 А 45.0 Вт 20.0 В --- 3.25 А 65.0 Вт Макс.

Рабочая температура: От 0 °С до 40 °С

Размеры изделия: 31.2 × 30.8 × 74.4 мм (без штеккера)

Средняя активная эффективность: 84,0 %

КПД при нагрузке 10 %: 70,0 %

Потребляемая мощность без нагрузки: 0,06 Вт

Особенности изделия

Безопасность: множество защитных функций, включая защиту от короткого замыкания, перегрузки по току, защиту от перенапряжения, защиту от

перегрева и защиту от пониженного напряжения. Зарядное устройство, оснащенное высокоточным микросхемой ограничения тока в порту USB-C, всегда гарантирует работу в пределах нормального диапазона тока. Его корпус изготовлен из материала марки V0, отличающегося огнестойкостью и жаростойкостью, зарядное устройство безопасно и надежно.

Совместимость: со встроенным интеллектуальным чипом идентификации зарядное устройство совместимо с большинством электронных устройств на рынке, таких как телефоны, ноутбуки.

Порт: USB-C, поддерживающая быструю зарядку до 65 Вт.

Внешний вид: Ультра-маленький с 2-контактным штекером, компактный и портативный.

Применимость: Диапазон рабочих высот до 5000 метров.

Предупреждения

- Не разбирайте это зарядное устройство.
- Не подвергайте это зарядное устройство воздействию источников тепла, огня или окружающей среды с температурой окружающей среды выше 60 °C (140 °F). Не оставляйте это зарядное устройство под прямыми солнечными лучами.
- Не закорачивайте это зарядное устройство.
- Не подвергайте это зарядное устройство чрезмерной силе.
- Дети должны находиться под присмотром взрослых при использовании этого зарядного устройства.

CE

CE Производитель настоящим заявляет, что данное оборудование соответствует требованиям всех применимых директив и европейских норм, а также внесенных в них изменений и дополнений. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования



Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Изготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Изготовитель: NanJing CukTech Electronics Technology Co., Ltd.

Адрес: 18F Building B, Xingzhi Technology Park, Xingzhi Road, Economic and technological development zone, Nanjing, Jiangsu, P.R. Китай

Произведено: Dongguan Frecom Holdings Co., Ltd.

Адрес: 1-4/F, A6 Bldg, Silicon Valley Power 2025 Industrial Park, No.38 DongKe Road, Tongsha Science and Technology Industrial Park, DongCheng Street, 523129 Dongguan City, Guangdong Province, P.R. Китай

Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com

Leia este manual com atenção antes de utilizar o produto e guarde-o para referência futura.

Visão geral do produto

Obrigado por escolher o Carregador rápido Mi 65W com tecnologia GaN. Tendo em conta que adotámos o material feito de GaN (nitreto de gálio), este carregador é compacto e portátil com 65W como o máximo de potência de saída. É compatível com a maioria dos dispositivos no mercado.



Especificações

Nome: Carregador rápido Mi 65W com tecnologia GaN

Modelo: AD65GEU

Entrada: 100–240 V ~ 50/60 Hz 1.7 A

Saída: 5.0 V $\overline{\text{---}}$ 3.0 A 15.0 W 9.0 V $\overline{\text{---}}$ 3.0 A 27.0 W 10.0 V $\overline{\text{---}}$ 5.0 A 50.0 W
12.0 V $\overline{\text{---}}$ 3.0 A 36.0 W 15.0 V $\overline{\text{---}}$ 3.0 A 45.0 W 20.0 V $\overline{\text{---}}$ 3.25 A 65.0 W Max.

Temperatura operacional: 0 °C a 40 °C

Dimensões do produto: 31.2 × 30.8 × 74.4 mm (excluindo as pontas)

Eficiência média ativa: 84,0 %

Enfiência com 10% de carga: 70,0 %

Consumo de energia sem carga: 0,06 W

Funcionalidades do Produto

Segurança: Múltiplas funções protetoras incluindo proteção contra curto-circuito, proteção contra sobrecorrente, proteção contra sobretensão, proteção contra sobreaquecimento, e proteção contra subvoltagem. Está equipado com um chip de alta precisão com limite corrente com uma porta de USB-C, o carregador garante trabalhar dentro

do alcance normal corrente. A sua camada exterior é feita de material de classe V0 contendo a funcionalidade de ser à prova de fogo e resistente a temperaturas altas, o carregador é seguro e fiável.

Compatibilidade: Com o chip de identificação inteligente embutido, o carregador é compatível com a maioria dos dispositivos eletrónicos do mercado, como telemóveis e portáteis.

Porta: Design de USB-C que suporta o carregamento rápido até 65 W.

Aparência: Ultra pequeno com 2 pontas de entrada, compactas e portáteis.

Aplicabilidade: a altitude operacional alcança até os 5000 metros.

Avisos

- Não desmonte este carregador.
- Não exponha este carregador a fontes de calor, fogo ou ambientes com temperaturas acima dos 60 °C (140 °F). Não deixe este carregador exposto a luz natural direta.
- Não provoque um curto-circuito neste carregador.
- Não sujeite este carregador a força excessiva.
- Crianças terão de ser supervisionadas por um adulto quando usarem este carregador.

CE

CE O fabricante, pelo presente, declara que este equipamento está em conformidade com as diretivas e normas europeias aplicáveis e as respetivas alterações. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informações relativas



Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições de tais pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricante: NanJing CukTech Electronics Technology Co., Ltd.

Morada: 18F Building B, Xingzhi Technology Park, Xingzhi Road, Economic and technological development zone, Nanjing, Jiangsu, P.R. China

Produzido por: Dongguan Frecom Holdings Co., Ltd.

Morada: 1-4/F, A6 Bldg, Silicon Valley Power 2025 Industrial Park, No.38 DongKe Road, Tongsha Science and Technology Industrial Park, DongCheng Street, 523129 Dongguan City, Guangdong Province, P.R. China

Para mais informações, consulte o site www.mi.com

Уважно прочитайте цю інструкцію й збережіть її для подальшого використання.

Опис продукту

Дякуємо, що вибрали Швидкий зарядний пристрій Mi GaN, 65Вт. Завдяки матеріалу GaN (нітрид галію), цей зарядний пристрій є компактним та портативним з максимальною вихідною потужністю 65 Вт. Він сумісний з більшістю пристроїв на ринку.



Примітка. Ілюстрації виробу, приладдя та користувацького інтерфейсу, наведені в цьому посібнику користувача, призначено виключно для довідки. Фактичний виріб і його функції можуть відрізнятися через подальше вдосконалення.

Характеристики

Назва: Швидкий зарядний пристрій Mi GaN, 65Вт

Модель: AD65GEU

Вхід: 100–240 В ~ 50/60 Гц, 1.7 А

Вихід: 5.0 В --- 3.0 А 15.0 Вт 9.0 В --- 3.0 А 27.0 Вт 10.0 В --- 5.0 А 50.0 Вт

12.0 В --- 3.0 А 36.0 Вт 15.0 В --- 3.0 А 45.0 Вт 20.0 В --- 3.25 А 65.0 Вт Макс.

Робоча температура: Від 0 °С до 40 °С

Розміри виробу: 31.2 × 30.8 × 74.4 мм (без штекера)

Середня активна ефективність: 84,0 %

ККД при навантаженні 10%: 70,0 %

Споживання енергії без навантаження: 0,06 Вт

Особливості продукту

Безпека: кілька захисних функцій, включаючи захист від короткого замикання, захист від струму, захист від перенапруги, захист від

перегріву та захист від зниження напруги. Оснащений високоточним чіпом обмеження струму на порту USB-C, зарядний пристрій завжди гарантовано працює в межах нормального діапазону струму. Оболонка виготовлена з матеріалу VO, який відрізняється вогнестійкістю та стійкістю до температури, зарядний пристрій безпечний та надійний. Сумісність: з вбудованим інтелектуальним чіпом ідентифікації зарядний пристрій сумісний з більшістю електронних пристроїв на ринку, таких як телефони, ноутбуки.

Порт: USB-C, підтримує швидку зарядку до 65Вт.


Зовнішній вигляд: надзвичайно маленький із 2-контактним штекером, компактний та портативний.

Застосування: Робоча висота знаходиться в межах до 5000 метрів.

Попередження

- Не розбирайте цей зарядний пристрій.
- Не піддавайте це зарядний пристрій впливу джерел тепла, вогню або навколишнього середовища з температурою навколишнього середовища вище 60 °C (140 °F). Не залишайте цей зарядний пристрій під прямими сонячними променями.
- Не замикайте цей зарядний пристрій.
- Не піддавайте цей зарядний пристрій надмірним зусиллям.
- Діти повинні бути під наглядом дорослого під час використання цього зарядного пристрою.

CE

 Виробник заявляє, що це обладнання відповідає застосовним директивам, європейським стандартам і поправкам до них. Повний текст заяви для ЄС про відповідність наведено в Інтернеті за такою адресою:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Інформація щодо



Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відходами електричного та електронного обладнання (WEEE відповідно до директиви 2012/19/EU), які слід утилізувати окремо від несорттованих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, потрібно здавати непрацююче обладнання до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади, для подальшої переробки. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про розташування та умови роботи подібних пунктів збору звертайтеся до компанії, яка виконала встановлення, або до місцевих органів влади.

Виготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Виробник: NanJing CukTech Electronics Technology Co., Ltd.

Адреса: 18F Building B, Xingzhi Technology Park, Xingzhi Road,
Economic and technological development zone, Nanjing, Jiangsu, P.R. Китай
Вироблено: Dongguan Frecom Holdings Co., Ltd.

Адреса: 1-4/F, A6 Bldg, Silicon Valley Power 2025 Industrial Park, No.38
DongKe Road, Tongsha Science and Technology Industrial Park,
DongCheng Street, 523129 Dongguan City, Guangdong Province,
P.R. Китай

Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт www.mi.com

Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Ürüne Genel Bakış

Mi 65 W Hızlı Şarj Cihazı (GaN Teknolojisi) ürününü tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. GaN (galyum nitrat) malzemesini kullanan bu şarj cihazı, 65W'lık maksimum çıkış gücü ile kompakt ve taşınabilir bir cihazdır. Piyasadaki cihazların çoğu ile uyumludur.



Not: Kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuar ve kullanıcı arayüzü çizimleri yalnızca referans amaçlı olarak sağlanmıştır. Ürün iyileştirmeleri nedeniyle asıl ürün ve işlevler farklılık gösterebilir.

Belirtiler

Ad: Mi 65 W Hızlı Şarj Cihazı (GaN Teknolojisi)

Model: AD65GEU

Giriş: 100–240 V ~ 50/60 Hz 1.7 A

Çıkış: 5.0 V \equiv 3.0 A 15.0 W 9.0 V \equiv 3.0 A 27.0 W 10.0 V \equiv 5.0 A 50.0 W
12.0 V \equiv 3.0 A 36.0 W 15.0 V \equiv 3.0 A 45.0 W 20.0 V \equiv 3.25 A 65.0 W Max.

Çalışma Sıcaklığı: 0 °C ila 40 °C

Ürün Boyutları: 31.2 × 30.8 × 74.4 mm (tırnaklar hariç)

Ortalama Aktif Verim: % 84,0

% 10 Yükte Verim: % 70,0

Yüksüz Güç Tüketimi: 0,06 W

Ürün Özellikleri

Güvenlik: Kısa devre koruması, aşırı akım koruması, aşırı voltaj koruması, fazla ısınma koruması ve düşük voltaj koruması dahil çoklu koruyucu fonksiyonlar. USB-C portunda yüksek hassasiyetli akım-sınırlama çipi ile donatılmış olan şarj cihazının her zaman normal akım aralığında çalışacağı garanti edilmektedir. Dış gövdesi, yanmaya ve yüksek sıcaklığa dayanıklı V0 sınıfı malzemeden yapılmıştır, şarj cihazı güvenli ve güvenilirdir.

Uyumluluk: Şarj cihazı dahili akıllı tanımlama çipi sayesinde, telefonlar, dizüstü bilgisayarlar gibi piyasadaki elektronik cihazların çoğu ile uyumludur.

Port: 65 W'a kadar hızlı şarjı destekleyen USB-C tasarımı.

Görünüm: 2-tırnaklı fişli çok küçük, kompakt ve taşınabilir.

Uygulanabilirlik: Çalışma yüksekliği 5000 metreye kadardır.

Uyarılar

- Bu şarj cihazını sökmeyin.
- Bu şarj cihazını ısı kaynaklarına, ateşe veya 60 °C'nin (140 °F) üzerinde ortam sıcaklığına ortamlara maruz bırakmayın. Bu şarj cihazını doğrudan güneş ışığında bırakmayın.
- Bu şarj cihazına kısa devre yaptırmayın.
- Bu şarj cihazına aşırı güç uygulamayın.
- Bu şarj cihazını kullanırken çocuklar bir yetişkin gözetiminde olmalıdır.

CE



Üretici, işbu belge ile bu ekipmanın geçerli Direktiflere, Avrupa Normlarına ve değişikliklere uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

WEEE Bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

Şu şirket için üretildi: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Üretici: NanJing CukTech Electronics Technology Co., Ltd.

Adres: 18F Building B, Xingzhi Technology Park, Xingzhi Road, Economic and technological development zone, Nanjing, Jiangsu, P.R. Çin

Üretici: Dongguan Frecom Holdings Co., Ltd.

Adres: 1-4/F, A6 Bldg, Silicon Valley Power 2025 Industrial Park, No.38 DongKe Road, Tongsha Science and Technology Industrial Park, DongCheng Street, 523129 Dongguan City, Guangdong Province, P.R. Çin

Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com'u ziyaret edin

Przed przystąpieniem do eksploatacji należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

Przegląd produktu

Dziękujemy za zakup szybkiej ładowarki Mi 65W z technologią GaN. Dzięki materiałom z GaN (azotek galu) ta ładowarka jest przenośna i kompatybilna z maksymalną mocą wyjściową 65 W. Jest kompatybilna z większością urządzeń na rynku.



Uwaga: Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.

Dane techniczne

Nazwa: szybka ładowarka Mi 65 W z technologią GaN

Model: AD65GEU

Wejście: 100–240 V ~ 50/60 Hz 1.7 A

Wyjście: 5.0 V \Rightarrow 3.0 A 15.0 W 9.0 V \Rightarrow 3.0 A 27.0 W 10.0 V \Rightarrow 5.0 A 50.0 W
12.0 V \Rightarrow 3.0 A 36.0 W 15.0 V \Rightarrow 3.0 A 45.0 W 20.0 V \Rightarrow 3.25 A 65.0 W Max.

Temperatura eksploatacji: od 0°C do 40°C

Wymiary pozycji: 31.2 × 30.8 × 74.4 mm (bez wtyków)

Średnia aktywna wydajność: 84,0 %

Wydajność przy obciążeniu 10%: 70,0 %

Pobór energii bez obciążenia: 0,06 W

Cechy produktu

Bezpieczeństwo: wiele funkcji ochronnych, w tym zabezpieczenie zwarciove, nadprądowe, nadnapięciowe, podnapięciowe oraz zabezpieczenie przed

przegrzaniem. Dzięki wysoce precyzyjnemu chipowi ograniczającemu natężenie prądu, znajdującemu się w gnieździe USB-C, ładowarka zapewnia ciągłą pracę w normalnym zakresie prądu. Dzięki obudowie wykonanej z materiału klasy V0, posiadającego właściwości ognioodporne i odpornego na wysokie temperatury ładowarka jest bezpieczna i niezawodna.

Kompatybilność: dzięki wbudowanemu inteligentnemu chipowi rozpoznawania ładowarka jest kompatybilna z większością urządzeń elektronicznych dostępnych na rynku, np. z telefonami czy laptopami.

Gniazdo: USB-C wspomagający szybkie ładowanie do 65W.


Wygląd: niezwykle mała, posiadająca wtyczkę z 2 wtykami, kompaktowa i przenośna.

Zastosowanie: wysokość robocza do 5000 metrów.

Ostrzeżenia

- Nie demontować ładowarki.
- Nie wystawiać ładowarki na działanie gorąca, ognia ani nie pozostawiać jej w środowisku o temperaturze otoczenia ponad 60°C (140°F). Chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
- Nie narażać ładowarki na działanie spięć elektrycznych.
- Nie narażać ładowarki na działanie nadmiernych sił.
- Dzieci korzystające z ładowarki powinny znajdować się pod nadzorem rodziców.

CE

 Niniejszym producent deklaruje zgodność produktu z wymogami odpowiednich dyrektyw oraz norm europejskich wraz ze zmianami. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informacje dotyczące europejskiej dyrektywy WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

Wyprodukowano dla: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Producent: NanJing CukTech Electronics Technology Co., Ltd.

Adres: 18F Building B, Xingzhi Technology Park, Xingzhi Road, Economic and technological development zone, Nanjing, Jiangsu, P.R. Chiny

Wyprodukowane przez: Dongguan Frecom Holdings Co., Ltd.

Adres: 1-4/F, A6 Bldg, Silicon Valley Power 2025 Industrial Park, No.38 DongKe Road, Tongsha Science and Technology Industrial Park, DongCheng Street, 523129 Dongguan City, Guangdong Province, P.R. Chiny

Więcej informacji: www.mi.com

اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

USB-C



نظرة عامة حول المنتج

شكراً لكم على اختياركم الشاحن السريع GaN Tech بقوة 65 واط من Mi. يستخدم هذا الشاحن صغير الحجم والمحمول مادة GaN (نيتريد الغاليوم)، مع أقصى طاقة خرج تبلغ 65 واط. وهو متوافق مع معظم الأجهزة الموجودة في السوق.

ملاحظة: الرسوم التوضيحية للمنتج والملحقات وواجهة المستخدم في دليل المستخدم يتم توفيرها كمرجع فقط. وقد يختلف المنتج والوظائف الفعلية بسبب إدخال تحسينات على المنتج.

المواصفات

الاسم: الشاحن السريع GaN Tech بقوة 65 واط من Mi

الطراز: AD65GEU

الإدخال: 100-240 فولت، ~، 60/50 هيرتز، 1.7 أمبير

الإخراج: 5 فولت --- 3 أمبير، 9 فولت --- 3 أمبير، 10 فولت --- 5 أمبير، 12 فولت --- 3 أمبير،

15 فولت --- 3 أمبير، 20 فولت --- 3.25 أمبير، 65 واط حد أقصى.

درجة حرارة التشغيل: 0 إلى 40 درجة مئوية

أبعاد المنتج: 31.2 × 30.8 × 74.4 ملم (باستثناء الشوكات)

متوسط الكفاءة النشطة: 84.0%

الكفاءة عند تحميل 10%: 70.0%

استهلاك الطاقة بدون تحميل: 0.06 واط

مميزات المنتج

السلامة: يتميز بوظائف حماية متعددة بما في ذلك حماية من الماس الكهربائية، حماية التيار الزائد، حماية الجهد الزائد، الحماية من الحرارة الزائدة، حماية انخفاض الجهد. يضمن هذا الشاحن المزود بشريحة ذات تيار عالي الدقة في منفذ USB من النوع C- العمل ضمن التيار العادي دائماً. يعد هذا الشاحن المصنوع غلافه من مادة مصنفة من الدرجة V0 تتميز بمقاومة الحريق ومقاومة درجات الحرارة العالية، آمناً وموثوقاً.

التوافق: يتوافق هذا الشاحن من خلال شريحة التعريف الذكية المدمجة مع معظم الأجهزة الإلكترونية في السوق، مثل الهواتف المحمولة وأجهزة الكمبيوتر المحمولة.

المنفذ: تصميم USB من النوع-C يدعم الشحن السريع حتى 65 واط.

المظهر: صغير جداً مع قابس ذو شقين 2، صغير ومحمول.

قابلية الاستخدام: يصل ارتفاع التشغيل إلى 5000 متر.

تحذيرات

- لا تفكك هذا الشاحن.
- لا تعرض هذا الشاحن لمصادر حرارة أو النار أو بيئات بدرجة حرارة محيط أعلى من 60 درجة مئوية (140 درجة فهرنهايت). لا تعرض هذا الشاحن لأشعة الشمس المباشرة.
- لا تحدث ماس كهربائي بهذا الشاحن.
- لا تعرض هذا الشاحن لقوة مفرطة.
- ينبغي أن يكون الأطفال تحت إشراف أحد الكبار عند استخدام هذا الشاحن.

CE

بموجب هذا، تعلن الشركة المصنعة بأن هذا الجهاز يتوافق مع التوجيهات والقواعد الأوروبية المعمول بها والتعديلات. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:



<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



معلومات WEEE (نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية)

جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) وفقاً لتوجيه (EU/19/2012) التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.



الجهة المصنِّع لها: Xiaomi Communications Co., Ltd.
الجهة المصنِّعة: NanJing CukTech Electronics Technology Co., Ltd
العنوان: 18F Building B, Xingzhi Technology Park, Xingzhi Road, Economic and technological development zone, Nanjing, Jiangsu, P.R. Chiny
إنتاج: Dongguan Frecom Holdings Co., Ltd.
العنوان: F, A6 Bldg, Silicon Valley Power 2025 Industrial Park, No.38/4-1, DongKe Road, Tongsha Science and Technology Industrial Park, DongCheng Street, 523129 Dongguan City, Guangdong Province P.R. Chiny
لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com

Lees vóór gebruik deze handleiding zorgvuldig door en bewaar deze om later te kunnen raadplegen.

Productoverzicht

Bedankt voor het kiezen van de Mi 65W Snellader met GaN-technologie. Deze oplader gebruikt GaN (galliumnitride) materiaal en is compact en draagbaar met een maximaal uitgangsvermogen van 65 W. Het is compatibel met de meeste apparaten op de markt.



Specifications

Naam: Mi 65 W Snellader met GaN-technologie

Model: AD65GEU

Ingang: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 1,7 A

Uitgang: 5.0 V \rightleftharpoons 3.0 A 15.0 W 9.0 V \rightleftharpoons 3.0 A 27.0 W 10.0 V \rightleftharpoons 5.0 A 50.0 W
12.0 V \rightleftharpoons 3.0 A 36.0 W 15.0 V \rightleftharpoons 3.0 A 45.0 W 20.0 V \rightleftharpoons 3.25 A 65.0 W Max.

Bedrijfstemperatuur: 0 °C tot 40 °C

Itemafmetingen: 31.2 × 30.8 × 74.4 mm (excl. polen)

Gemiddelde Actieve Efficiëntie: 84,0 %

Efficiëntie bij 10% Lading: 70,0 %

Energieverbruik Zonder Lading: 0,06 W

Productkenmerken

Veiligheid: Meerdere beveiligingsfuncties, waaronder kortsluitbeveiliging, overstroombeveiliging, overspanningsbeveiliging, oververhittingsbeveiliging en onderspanningsbeveiliging. De oplader is uitgerust met een zeer

nauwkeurige energiebesparende chip in de USB-C poort en werkt gegarandeerd altijd binnen het normale stroombereik. De behuizing is gemaakt van V0-materiaal en is brandveilig en bestendig tegen hoge temperaturen, de oplader is veilig en betrouwbaar.

Compatibiliteit: De oplader, met ingebouwde intelligente identificatie-chip, is compatibel met de meeste elektrische apparaten op de markt, zoals telefoons, laptops.

Poort: USB-C ontwerp dat snel opladen ondersteunt tot 65W.

Uiterlijk: Ultraklein met 2-polige stekker, compact en draagbaar.

Toepassing: Werkt op een hoogte van maximaal 5000 meter.

Waarschuwingen

- Deze oplader niet demonteren.
- Deze oplader niet blootstellen aan warmtebronnen, vuur, of omgevingen met omgevingstemperaturen boven de 60 °C (140 °F). Deze oplader niet in direct zonlicht laten liggen.
- Geen kortsluiting veroorzaken met deze oplader.
- Deze oplader niet blootstellen aan overmatige kracht.
- Kinderen mogen deze oplader alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene.

CE

CE Üretici, işbu belge ile bu ekipmanın geçerli Direktiflere, Avrupa Normlarına ve değişikliklere uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

AEEA-informatie



Alle producten met dit symbool behoren tot afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in Richtlijn 2012/19/EU) en mogen niet worden vermengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een van de aangewezen inzamelpunten voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, ingericht door de overheid of plaatselijke autoriteiten. Correcte verwijdering en recycling zal mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de algemene gezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of uw plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locaties en de voorwaarden van deze inzamelpunten.

Geproduceerd voor: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Geproduceerd door: NanJing CukTech Electronics Technology Co., Ltd.

Adres: 18F Building B, Xingzhi Technology Park, Xingzhi Road,
Economic and technological development zone, Nanjing, Jiangsu, P.R. China

Geproduceerd door: Dongguan Frecom Holdings Co., Ltd.

Adres: 1-4/F, A6 Bldg, Silicon Valley Power 2025 Industrial Park, No.38
DongKe Road, Tongsha Science and Technology Industrial Park,
DongCheng Street, 523129 Dongguan City, Guangdong Province,
P.R. China

Ga voor meer informatie naar www.mi.com